

بنك الإثمار ش.م.ب.

المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

بنك الإثمار ش.م.ب.
المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

الصفحات

المحتويات

١	تقرير المراجعة من مدقق الحسابات المستقل
٢	بيان المركز المالي المرحلي المختصر الموحد
٣	بيان الدخل المرحلي المختصر الموحد
٥ - ٤	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المختصر الموحد
٦	بيان التدفقات النقدية المرحلي المختصر الموحد
٨ - ٧	البيان المرحلي المختصر الموحد للتغيرات في حسابات الإستثمار المقيدة
١٩ - ٩	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة



تقرير المراجعة من مدقق الحسابات إلى أعضاء مجلس إدارة بنك الإمارات ش.م.ب.

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية المختصرة المرفقة لبنك الإمارات ش.م.ب. ("البنك") وشركته التابعة (معاً "المجموعة") والتي تشمل بيان المركز المالي المرحلي المختصر الموحد كما في ٣١ مارس ٢٠١٥ وبيان الدخل المرحلي المختصر الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المختصر الموحد وبيان التدفقات النقدية المرحلي المختصر الموحد والبيان المرحلي المختصر الموحد للتغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات التفسيرية الأخرى. تعد المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة من مسؤولية إدارة البنك. وتنحصر مسؤوليتنا في إصدار تقرير حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة بناءً على عملية المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد أجرينا مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لمهام المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المفضلة من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتكون مراجعة المعلومات المالية المرحلية من القيام بالاستفسارات بشكل رئيسي من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وكذلك تطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. يقل نطاق عملية المراجعة بشكل كبير عن نطاق عملية التدقيق المنجزة وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيد بأننا أصبحنا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق وبالتالي فإتنا لا نبدى الرأي الذي ينتج عن عملية التدقيق.

الخلاصة

استناداً إلى مراجعتنا، لم يلفت انتباهنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

PricewaterhouseCoopers

رقم ترخيص الترخيص ١٣٤

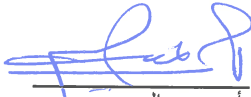
٩ مايو ٢٠١٥


المنامة، مملكة البحرين


بنك الإثمار ش.م.ب.
بيان المركز المالي المرحلي المختصر الموحد
(كافة المبالغ موضحة بالآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

كمافي	كمافي	كمافي	إيضاحات	الموجودات
٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥		
(مراجعة)	(مدققة)	(مراجعة)		
٦٢٨,٦٢١	٥٥٩,٣٩٤	٦٥٣,٣٧٨	٣	نقد وأرصدة لدى مصارف والمصارف المركزية
٥٧٣,٧٣٠	٣٣٠,٣٧١	٣٦٦,٧٣٤	٤	سلع وودائع أخرى لدى مصارف ومؤسسات مالية
٣,٢٥٤,٣٣٨	٣,٣٣١,٣٣٧	٣,٢٨٣,٤١٩	٥	ومؤسسات أخرى
٦٩,٨٠٢	٩٠,١٥٠	٩٠,٣٨٦		مراجعات وتمويلات أخرى
١٩,٧٩٣	١٧,٤٣٤	١٦,٧٩٠	٦	تمويلات المشاركة
٦٦٦,١٩٩	٦٨٤,٨٢١	٦٧٣,٥٦١	٧	استثمارات في المضاربة
١,١٨٤,٣٩٤	١,٧٦٧,٦١٨	١,٨٨٣,٤٣٢	٨	استثمارات في شركات زميلة
٧٨,٢٤٩	٦٩,٨٦٩	٧٠,٧١٩		سندات استثمارية
٦١,٥٤٦	٧٤,٢٤٣	٩٤,٦٠٠		حسابات الاستثمار المقيدة
٣٤٧,٦٢٨	٣٣٢,٥٩٩	٣٣٠,٢٣٨		موجودات مقننة بغرض التأجير
٢٩٠,١٦٣	٢٧٣,١٩٦	٢٦٩,٢٣٤	٩	استثمارات عقارية
١١٦,٠٤٤	١١٣,٢٧٨	١١١,٥٨٠		موجودات أخرى
٢٢٦,٣١٠	٢١٦,٥٩٤	٢١٢,٦٥٧		موجودات ثابتة
٧,٥١٦,٨١٧	٧,٨٦٠,٩٠٤	٨,٠٥٦,٧٢٨		موجودات غير ملموسة
				إجمالي الموجودات
				المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار
				المطلقة وحقوق الأقلية وحقوق الملكية
١,٣٥٢,٧٤٣	١,٣٧٢,٦٥٣	١,٤٠٠,٦٦٩		حسابات جارية للعملاء
١,١٥٣,٧٥٤	١,٤٧٣,٢٩٨	١,٦٦١,٧٧٩		مبالغ مستحقة لمصارف ومؤسسات مالية
١,٩٨٤,٠٥٢	١,٩٩٥,٣٤٥	١,٩١٤,٤٨٢		ومؤسسات أخرى
٢٦٢,٦٥٦	٢٧٤,٠٩٠	٢٦٩,١٦٣		مبالغ مستحقة لمستثمرين
٤,٧٥٣,٢٠٥	٥,١١٥,٣٨٦	٥,٢٤٦,٠٩٣		المطلوبات الأخرى
				إجمالي المطلوبات
١,٩٩١,٧٦٥	٢,٠٠١,٩٤٩	٢,٠٨٥,٦٠٤	١١	حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة
٢٢٩,٩٨١	٢٢٠,١٨٣	٢٢٣,٧٨٢		حقوق الأقلية
٦,٩٧٤,٩٥١	٧,٣٣٧,٥١٨	٧,٥٥٥,٤٧٩		إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة وحقوق الأقلية
٧٥٧,٦٩٠	٧٥٧,٦٩٠	٧٥٧,٦٩٠	١٢	رأس المال
(٣٠,١٤٩)	(٣٠,١٤٩)	(٣٠,١٤٩)	١٢	أسهم الخزينة
٢٦٢,٢٢٦	٢٥٩,٢٦٠	٢٣٤,٤٨٢		الاحتياطيات
(٤٤٧,٩٠١)	(٤٦٣,٤١٥)	(٤٦٠,٧٧٤)		خسائر متراكمة
٥٤١,٨٦٦	٥٢٣,٣٨٦	٥٠١,٢٤٩		إجمالي حقوق الملكية
٧,٥١٦,٨١٧	٧,٨٦٠,٩٠٤	٨,٠٥٦,٧٢٨		إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة وحقوق الأقلية وحقوق الملكية

تم اعتماد هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٩ مايو ٢٠١٥، وقعتها بالنيابة عنهم:


أحمد عبد الرحيم
الرئيس التنفيذي


عبدالإله إبراهيم القاسمي
عضو مجلس الإدارة


صاحب السمو الملكي الأمير عمرو محمد الفيصل
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٨ الواردة على الصفحات من ٩ إلى ١٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.


بنك الإثمار ش.م.ب.
بيان الدخل المرحلي المختصر الموحد
(كافة المبالغ موضحة بالآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

الثلاثة أشهر المنتهية في		
٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥	إيضاحات
(مراجعة)	(مراجعة)	
		الإيرادات
٥٥,٧٨٨	٥٢,٧٣٥	الدخل من المراجعات والتمويلات الأخرى
١١,٦٥١	٩,٩١٦	حصة الأرباح من الشركات الزميلة بعد خصم الضرائب
٢٧,٨٤٤	٤٩,٨٧٦	الدخل من الاستثمارات الأخرى
٣,٦٠٢	٦,٥١٦	حصة المجموعة من دخل حسابات الاستثمار المطلقة بصفتها مضارباً
٥٤	٤٧	حصة المجموعة من دخل حسابات الاستثمار المقيدة بصفتها مضارباً
١٢,٢٠٨	١٦,٥٨٤	إيرادات أخرى
١١١,١٤٧	١٣٥,٦٧٤	إجمالي الإيرادات
(٥٤,٠٢٠)	(٥٢,٣٣٧)	ناقصاً: أرباح مدفوعة لمصارف ومؤسسات مالية ومؤسسات أخرى (صافي)
٥٧,١٢٧	٨٣,٣٣٧	إيرادات تشغيلية
(٤٠,٩٥٧)	(٤٠,٨٤٦)	المصروفات
(٧,٣٩٧)	(٨,٠٩٠)	المصروفات الإدارية والعمومية والإستهلاك والإطفاء
(٤٨,٣٥٤)	(٤٨,٩٣٦)	إجمالي المصروفات
٨,٧٧٣	٣٤,٤٠١	صافي الربح قبل مخصصات الهبوط في القيمة والضرائب الخارجية
(٤,٢١٨)	(١٥,٩٤٠)	مخصصات الهبوط في القيمة (صافي)
٤,٥٥٥	١٨,٤٦١	صافي الربح قبل الضرائب الخارجية
(٢,٤٤٣)	(١٠,٨٣٧)	ضرائب خارجية
٢,١١٢	٧,٦٢٤	صافي الربح للفترة
٥٠٢	٢,٦٤١	متعلقة بالتالي:
١,٦١٠	٤,٩٨٣	مساهمي البنك
٢,١١٢	٧,٦٢٤	حقوق الأقلية
٠,٠٢	٠,٠٩	عائد السهم الأساسي والمخفف - سننات أمريكية

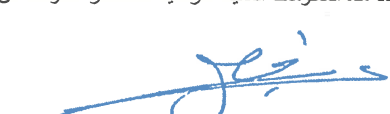
تم اعتماد هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٩ مايو ٢٠١٥، وقعها بالنيابة عنهم:



أحمد عبد الرحيم
الرئيس التنفيذي



عبد الإله إبراهيم القاسمي
عضو مجلس الإدارة



صاحب السمو الملكي الأمير عمرو محمد الفيصل
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٨ الواردة على الصفحات من ٩ إلى ١٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بنك الإنشال ش.م.ب.
بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المختصر الموحد لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥
(كافة المبالغ موضحة بالآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

الاحتياطيات

إجمالي حقوق الملكية	حسابات مزاكمة	إجمالي الاحتياطيات	تحويل عملات أجنبية	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات العقارية الأجنبية	احتياطي القيمة العادلة للإستثمارات	احتياطي عام	احتياطي قانوني	علاوة إصدار أسهم	أسمم الخزينة	رأس المال
٥٢٣,٣٨٦	(٤٦٣,٤١٥)	٦٥٩,٢٦٠	(٢٥٠,١٤٧)	٤٥٧	٤٥٤,٣٦٦	٥٠,٧٧٧	٣٨٠,٠٩٠	١٤٩,٢٩٢	(٣٠٠,١٤٩)	٧٥٧,٢٩٠
٢,٦٤١	٢,٦٤١	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(١,٠١٩١)	-	(١,٠١٩١)	-	-	(١,٠١٩١)	-	-	-	-	-
(١٨,٦٢٠)	-	(١٨,٦٢٠)	-	-	(١٨,٦٢٠)	-	-	-	-	-
(٤,٩٦٧)	-	(٤,٩٦٧)	(٤,٩٦٤)	٩	(١٢)	-	-	-	-	-
٥٠١,٢٤٩	(٤٦٠,٧٧٤)	٦٣٤,٤٨٢	(٣٠٠,١٠٢)	٤٦٦	٦٥٤,٦١٣	٥٠,٧٧٧	٣٨٠,٠٩٠	١٤٩,٢٩٢	(٣٠٠,١٤٩)	٧٥٧,٢٩٠

في ١ يناير ٢٠١٥ (متفقاً)

صافي ربح الفترة

حركة القيمة العادلة للسندات الإستثمارية

حركة القيمة العادلة للشركات الزميلة

تسوية تحويل العملات الأجنبية

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٨ الواردة على الصفحات من ٩ إلى ١٩ جزء لا يتجزأ من هذه المطومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بنك الإنجلش.ش.م.ب.
بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المختصر الموحد لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤
(كافة المبالغ موضحة بالآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

الإحتياطيات

إجمالي حقوق الملكية	خسائر مراكز	إجمالي الإحتياطيات	تحويل عملاء أجنبية	إحتياطي القيمة العادلة للاستثمارات المقارية	إحتياطي القيمة العادلة للإستثمارات	إحتياطي قاتوني إحتياطي عام	إحتياطي قانوني	علاقة إصدار أسهم	أسهم الخزينة	أسهم رأس المال
٥٣١,٥٦٨	(٤٤٨,٤٠٣)	٢٥٢,٤٣٠	(١٢,٢٠٩)	١٠,١٠٣	٢٩,٠٧٧	٥٠,٧٧٧	٣٨٠,٩٠	١٤٩,٦٩٢	(٣٠,١٤٩)	٧٥٧,٦٩٠
٥٠٢	٥٠٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(١,٢٩٩)	-	(١,٢٩٩)	-	-	(١,٢٩٩)	-	-	-	-	-
٩٥٨	-	٩٥٨	-	-	٩٥٨	-	-	-	-	-
١٠٠,١٣٧	-	١٠٠,١٣٧	١٠٠,٤٤٩	٣٠	٥٨	-	-	-	-	-
٥٤١,٨٢٦	(٤٤٧,٩٠١)	٢٦٢,٢٢٦	(٦٠,٦٠)	١٠,١٣٣	٢٨,٧٤٤	٥٠,٧٧٧	٣٨٠,٩٠	١٤٩,٦٩٢	(٣٠,١٤٩)	٧٥٧,٦٩٠

في ١ يناير ٢٠١٤ (مقارنة)
صافي ربح الفترة
حركة القيمة العادلة للإستثمارات
حركة القيمة العادلة للشركات الرميلة
نسوية تحويل العملات الأجنبية
في ٣١ مارس ٢٠١٤ (مراجعة)

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٨ الواردة على الصفحات من ٩ إلى ١٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بنك الإمارات ش.م.ب.
بيان التدفقات النقدية المرحلي المختصر الموحد
(كافة المبالغ موضحة بالآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

الثلاثة أشهر المنتهية في		إيضاحات	
٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥		
(مراجعة)	(مراجعة)		
٤,٥٥٥	١٨,٤٦١		الأنشطة التشغيلية
			صافي الربح قبل الضرائب الخارجية
			تعديلات في:
٧,٣٩٧	٨,٠٩٠		الاستهلاك والإطفاء
(١١,٦٥١)	(٩,٩١٦)		حصة الأرباح من الشركات الزميلة بعد خصم الضرائب
٤,٢١٨	١٥,٩٤٠	١٠	مخصصات الهبوط في القيمة - صافي
(٣٢٠)	(٣٢)		أرباح بيع موجودات ثابتة
٤,١٩٩	٣٢,٥٤٣		إيرادات تشغيلية قبل التغييرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
			أرصدة لدى المصارف تستحق بعد تسعين يوماً ولدى المصارف المركزية
٤,٤٥١	١٥,٤٠٧		المتعلقة بمطلوبات الحد الأدنى للإحتياطي
			(الزيادة) / النقص في الموجودات التشغيلية:
١٥,٢٩٧	١٥,١٠٧		مراجعات وتمويلات أخرى
(٧,٧٠١)	(١,٢١٦)		تمويلات المشاركة
(٩,٨٥٣)	(٩,٤٨٤)		موجودات أخرى
			الزيادة / (النقص) في المطلوبات التشغيلية:
٢٩,٨٣٣	٣٧,٣٨٩		الحسابات الجارية للعملاء
(١٦٧,٢١٣)	١٩٥,٨٥١		مبالغ مستحقة لمصارف ومؤسسات مالية ومؤسسات أخرى
(٣,٠٨٢)	(٥٩,٥٦٣)		مبالغ مستحقة لمستثمرين
١٨,١٤٧	(٣,٩٣٩)		المطلوبات الأخرى
٦,٢٩٦	٨٣,٦٥٥		الزيادة في حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة
(١٠٩,٦٢٦)	٣٠٥,٧٥٠		صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
			الأنشطة الاستثمارية
١٥٤	١,٧٤٩		صافي (الزيادة) / النقص في:
-	(٨٥٠)		استثمارات في المضاربة
١,٤٤٠	-		استثمارات في حسابات الاستثمار المقيدة
٢,٧٤٠	(٢٠,٣٥٧)		استثمارات في شركات زميلة
١٧٩,٨٠٢	(١٣٦,٤٢٣)		موجودات مقتناه بغرض التأجير
٦,٣٠٤	-		سندات استثمارية
(٢,٢٨٤)	(٢٧٥)		أرباح أسهم مستلمة من شركات زميلة
٣,١٧٠	-		شراء موجودات ثابتة
١٩١,٣٢٦	(١٥٦,١٥٦)		استثمارات عقارية
			صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية
			الأنشطة التمويلية
(٥,٠٨٢)	(٤٢)		الضرائب المدفوعة
(٥,٠٨٢)	(٤٢)		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
٣٦,١٩٢	(٣,٥٤٤)		تسوية تحويل العملات الأجنبية
١١٢,٨١٠	١٤٦,٠٠٨		صافي الزيادة في النقد وما في حكمه
٩٠,١٨٠٤	٦٥٢,٢٤٢		النقد وما في حكمه في بداية الفترة
١,٠١٤,٦١٤	٧٩٨,٢٥٠	٤	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٨ الواردة على الصفحات من ٩ إلى ١٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بنك الإنشيل ش.م.ب.
البيان المرحلي المختص الموحد للتغيرات في حسابات الاستثمار المعقّدة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥
(كافة المبالغ موضحة بالآلاف الولايات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

كما في ١ يناير ٢٠١٥	صافي الودائع/(السحوبات)	إيرادات/(مصرفات)	رسم المضارب	حركة القيمة العادلة	كما في ٣١ مارس ٢٠١٥
١٢٠,٨١٣	(١٠,٢٤٩)	(١٣٢)	-	-	١٥٠,٢٣٢
٦,٢٥٠	-	-	-	-	٦,٢٥٠
١٨,٥١٤	-	-	-	(٢,٠٨٥)	١٦,٤٢٩
٣٠,٢٦٨	(٣,٢٦٨)	-	-	-	-
٢٠,٤١٥	-	-	(٧)	(٢,٣٠٠)	١٨,١٠٨
٤٧,٨٦٥	(١٥,٥٠٠)	-	(١٧)	٦,١٤٦	٣٨,٤٩٤
-	-	-	-	-	١٢٦
٥٧,٣٣٩	-	-	(٢٣)	٣,٦٥٩	٦٠,٩٧٥
٣١٤,٤٢٤	(٧٨,٩٩١)	(١٣٢)	(٤٧)	٥,٤٢٠	٢٩٠,٧١٤
٦٥,٢٤٧	(١٧)	-	-	-	٦٥,٢٣٠
٣٧٩,٧١١	(٧٩,٠٠٨)	(١٣٢)	(٤٧)	٥,٤٢٠	٣٥٥,٩٤٤

* سوف يتم تسجيل الإيراد / (الخسارة) وتوزيعه عند بيع الاستثمارات الضمنية.

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٨ الواردة على الصفحات من ٩ إلى ١٩ جزء لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصّة الموحدة.

بنك الإملش.م.ب.
البيان المرحلي المختص الموحد للتغيرات في حسابات الإستثمار المقيمة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤
(كافة المبالغ موضحة بالآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

كما في ١ يناير ٢٠١٤	صافي الودائع/السحوبات	إيرادات/مصرفات	رسم المضارب	حركة القيمة العادلة	كما في ٣١ مارس ٢٠١٤
١٧٢,٠٠٣	-	(١٣)	-	-	١٧٢,٠٠٣
٢٢,٤٩٩	-	-	-	-	٢٢,٤٩٩
٢٠,٩٢٩	-	-	(٧٤)	-	٢٠,٩٢٩
١٢,٩٥٢	-	-	-	-	١٢,٩٥٢
٢٣,٢٤٠	٩	(٨)	-	-	٢٣,٢٤٠
٧٩,٩٨٠	٢٩	(٢٨)	-	-	٧٩,٩٨٠
٣٩٠	-	-	-	-	٣٩٠
٥٩,١٨١	-	(١٨)	-	٢٢,٢٨٧	٥٩,١٨١
٤٣١,١٧٤	(٢٥)	(٢٥)	(٥٤)	٢٢,٢١٣	٤٣١,١٧٤
٧٠,٢٧١	-	-	-	-	٧٠,٢٧١
٥٠١,٨٤٥	(٢٥)	(٢٥)	(٥٤)	٢٢,٢١٣	٥٠١,٨٤٥
٤٠٨,٢٤٠	-	-	-	-	٤٠٨,٢٤٠
٧٠,٢٧١	-	-	-	-	٧٠,٢٧١
٤٧٩,٣١١	-	-	-	-	٤٧٩,٣١١

* سوف يتم تسجيل الإيراد / (الخسارة) وتوزيعه عند بيع الاستثمارات الضمنية.

المجموع
صناديق إدارة على أساس الوكالة

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٨ الواردة على الصفحات من ٩ إلى ١٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بنك الإثمار ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

١ التأسيس والأنشطة

تأسس بنك الإثمار ش.م.ب. ("البنك") في مملكة البحرين في ١٣ أغسطس ١٩٨٤ وحصل على رخصة بنك استثماري تحت إشراف مصرف البحرين المركزي. وقد وافق مصرف البحرين المركزي بتاريخ ١٤ أبريل ٢٠١٠ على إعادة هيكلة البنك مع الشركة التابعة والمملوكة بالكامل للبنك وهو مصرف البحرين الشامل ش.م.ب. (م) ("مصرف الشامل") وذلك ككيان واحد تحت العلامة التجارية لبنك الإثمار ش.م.ب. بموجب ترخيص بتقديم الخدمات المصرفية الإسلامية للأفراد. بناءً على ذلك، حول مصرف الشامل جميع أعماله وأصوله ومطلوباته إلى بنك الإثمار ش.م.ب. وذلك بدءاً من تاريخ ٢١ أبريل ٢٠١٠.

يعتبر دار المال الإسلامي ترست ("DMIT") الشركة الأم الأساسية للبنك، وهي إدارة إئتمانية مسجلة في كومنولث الباهاما.

تتمثل الأنشطة الرئيسية التي يقوم بها البنك والشركات التابعة له (معاً "المجموعة") في مجموعة واسعة من الخدمات المالية والتي تشمل الأعمال المصرفية للأفراد والتجارية والاستثمارات المصرفية والأعمال المصرفية الخاصة والتكافل وتطوير العقارات.

يشرف مصرف البحرين المركزي على أنشطة البنك وهي أيضاً خاضعة لإشراف هيئة الرقابة الشرعية.

أسهم البنك مدرجة في بورصة البحرين وأسواق الكويت المالية.

تتضمن أنشطة المجموعة قيامها بوظيفة المضارب (الإدارة على أساس الأمانة) لأموال مودعة بغرض الاستثمار وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية وخاصة تلك المتعلقة بتحريم استلام أو دفع الفوائد الربوية. تظهر هذه الأموال في المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة تحت بند "حسابات الاستثمار المطلقة" وبند "حسابات الاستثمار المقيدة". فيما يتعلق بحسابات الاستثمار المطلقة، يقوم صاحب حساب الاستثمار بتفويض المجموعة باستثمار الأموال المحفوظ بها في حسابها بالطريقة التي تراها المجموعة مناسبة دون وضع أية قيود بالنسبة إلى الموضع والكيفية والغرض من استثمار هذه الأموال. أما فيما يتعلق بحسابات الاستثمار المقيدة فإن صاحب حساب الاستثمار يفرض قيوداً معينة فيما يخص موضع وكيفية وغرض استثمار الأموال. علاوة على ذلك، قد لا يسمح للمجموعة بمزج أموالها الخاصة مع أموال حسابات الاستثمار المقيدة.

تقوم المجموعة بأنشطتها التجارية من خلال المركز الرئيسي للبنك وسبعة عشر فرعاً تجارياً في البحرين والشركات الرئيسية التابعة للمجموعة وهي كالتالي:

النشاط التجاري الرئيسي	بلد التأسيس	الاقتصادية	التصويتية	نسبة الملكية %
بنك فيصل المحدود	باكستان	٦٧	٦٧	
مكتب فيصل الخاص (سويسرا) إس إيه (سابقاً مصرف فيصل الخاص (سويسرا) إس إيه)	سويسرا	١٠٠	١٠٠	
شركة الإثمار للتطوير المحدودة	جزر الكايمان	١٠٠	١٠٠	
شركة ستي فيو دفلوبمنت العقارية ش.م.ب. (م)	مملكة البحرين	٥١	٥١	
الجزيرة الصحية ش.م.ب. (م)	مملكة البحرين	٥٠	٥٠	
شركة سكناء للحلول الإسكانية المتكاملة ش.م.ب. (م)	مملكة البحرين	٥٠	٦٣	
كانتيرا (سويسرا) إس إيه	سويسرا	١٠٠	١٠٠	
دار المال الإسلامي للخدمات الإدارية إس إيه	سويسرا	١٠٠	١٠٠	
فيصل للتمويل (لوكسمبورغ) إس إيه	لوكسمبورغ	١٠٠	١٠٠	
مؤسسة الشامل المالية (لوكسمبورغ) إس إيه	لوكسمبورغ	١٠٠	١٠٠	
فيصل للتمويل (الأنتيل، هولندا) N.V.	الأنتيل، هولندا	١٠٠	١٠٠	

إحدى الشركات التابعة للبنك هي شركة الخليج الإسلامية للاستثمار المحدودة (الباهاما) (IICG)، والتي تأسست في كومنولث الباهاما، ومملوكة بنسبة ١٠٠٪ من (DMIT).

قرر البنك طوعاً بتسليم الرخصة المصرفية لمصرف فيصل الخاص ابتداءً من ٣٠ يونيو ٢٠١٣. إندتم مصرف فيصل الخاص اسم جديد "مكتب فيصل الخاص (سويسرا) إس إيه" بدءاً من ١ يوليو ٢٠١٣. سوف يوفر مكتب فيصل خاص خدمات استشارية وإدارة الثروات للمستثمرين في الصناديق المتوفرة والتي قام مصرف فيصل الخاص بإدارتها مسبقاً. تم إعداد البيانات المالية لمكتب فيصل الخاص على أساس مبدأ الاستمرارية كما في ٣١ مارس ٢٠١٥.

خلال يناير ٢٠١٣، قرر البنك الخروج من استثماره في سكناء وهو يبلغ نسبة ٥٠٪ من أسهم الشركة وذلك جنباً إلى جنب مع المستثمر الآخر والذي بدوره يمتلك نسبة ٥٠٪. وافق المساهمون تصفية الشركة طوعاً في الجمعية العمومية غير العادية التي عقدت في سبتمبر ٢٠١٣. وقد تم الحصول على الموافقة من مصرف البحرين المركزي. وقد تم تعيين لجنة تصفية من قبل سكناء للإشراف على التصفية.

بنك الإثمار ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

٢ أهم السياسات المحاسبية للمجموعة

(أ) أساس الإعداد:

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة باستخدام معايير المحاسبة المالية المتوافقة مع تلك التي اعتمدها المجموعة في البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، والصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وقوانين ومبادئ الشريعة كما يحددها مجلس الشريعة الرقابي التابع للبنك وقانون الشركات التجارية البحريني ومصرف البحرين المركزي وقانون المؤسسات المالية. وفقاً لمتطلبات هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، وحيث لا تكون لبعض المسائل معايير متعلقة بها ضمن المعايير الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية تقوم المجموعة بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS) المتعلقة بها.

تتضمن المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ بعض الأصول والخصوم وما يتعلق بها من دخل ومصاريف غير متوافقة مع الشريعة الإسلامية، وهي تعرض حالياً كما هو ملائماً ووفقاً لهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وقد امتلكتها المجموعة قبل تحويل بنك الإثمار إلى مصرف قطاع تجزئة إسلامي في أبريل ٢٠١٥.

وافقت هيئة الرقابة الشرعية على خطة عمل ("الخطة") بالنسبة للموجودات والمطلوبات التي لا تتوافق مع الشريعة للامتثال لاحكام الشريعة الإسلامية. وتقوم هيئة الرقابة الشرعية بالاشراف على تنفيذ هذه الخطة.

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص "بالتقارير المالية المرحلية". لا تشمل المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة على جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة لإعداد البيانات المالية السنوية الموحدة، ويجب ان تقرأ بالاقتران مع البيانات المالية السنوية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤. بالإضافة إلى إنه ليس من الضروري أن تكون نتائج الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ مؤشراً للنتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي تنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

العملة المتداولة وعملة العرض

يتم قياس العملة المتداولة للبنود المدرجة في المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة للمنشآت ضمن المجموعة باستخدام العملة المتداولة في البيئة الاقتصادية الرئيسية التي تعمل فيها المنشأة، والتي هي بالدينار البحريني (العملة المتداولة). وافقت الجمعية العمومية العادية للبنك التي عقدت في ٣٠ مارس ٢٠١٤ على تغيير عملة العرض للبنك من الدينار البحريني إلى الدولار الأمريكي اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٤. وذلك بإعتبار أن الدينار البحريني مربوط بالدولار الأمريكي، وبناءً على ذلك فإن التغيرات في عملة العرض ليس لها تأثير على كل من بيان المركز المالي المرحلي المختصر الموحد، وبيان الدخل المرحلي المختصر الموحد، وبيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المختصر الموحد، وبيان التدفقات النقدية المرحلي المختصر الموحد وبيان التغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة المرحلي المختصر الموحد.

(ب) التصريحات المحاسبية الجديدة: التعديلات والتفسيرات سارية المفعول في أو بعد ١ يناير ٢٠١٥

المعايير الجديدة التالية والتعديلات على المعايير والتفسيرات سارية المفعول للفترة السنوية والتي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٥ والتي يتوقع أن تكون ذات صلة بالمجموعة

معيار المحاسبة المالية رقم ٢٧ - حسابات الاستثمار:

تم إصدار معيار المحاسبة المالية رقم ٢٧ حسابات الاستثمار لإستبدال معيار المحاسبة المالية رقم ٥ "الأفصاح عن أسس توزيع الأرباح بين أصحاب حقوق الملكية وأصحاب حسابات الاستثمار" ومعيار المحاسبة المالية رقم ٦ "حقوق أصحاب حسابات الاستثمار وما في حكمها". هذا المعيار ساري المفعول للفترة المالية التي تبدأ ١ يناير ٢٠١٦، والذي يتوقع أن يكون ذات صلة بالمجموعة. إن اعتماد هذا المعيار ليس له أي أثر جوهري على البيانات المالية للمجموعة.

لم يعتمد البنك أي معايير جديدة خلال ٢٠١٥.

تعديل على معيار المحاسبة المالية رقم ٢٣ - التوحيد

صدر تعديل على معيار المحاسبة المالية رقم ٢٣ - "التوحيد" في ٨ أبريل ٢٠١٥. وقد تم تعديل تعريف السيطرة لتوسيع سيناريوهات تقييم السيطرة للمؤسسات المالية الإسلامية عندما تملك نسبة أقل من حقوق التصويت بالأغلبية. على وجه الخصوص، تم العمل بمفهوم (دي فاكنتو) السيطرة بحكم الواقع. التعديلات سارية المفعول للفترة السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٥. لتطبيق التعديل يتطلب التطبيق بأثر رجعي بما في ذلك إعادة صياغة الفترة المقارنة السابقة.

إن التعديل على معيار المحاسبة المالية رقم ٢٣ ليس له أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة للفترة.

بنك الإثمار ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥
(كافة المبالغ موضحة بالآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

٣ نقد وأرصدة لدى مصارف والمصارف المركزية

٣١ ديسمبر ٢٠١٤			٣١ مارس ٢٠١٥		
المجموع	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلقة	تتعلق بالمالكين	المجموع	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلقة	تتعلق بالمالكين
١٥٤,٠٨٢	-	١٥٤,٠٨٢	١٥٥,٢٩٤	-	١٥٥,٢٩٤
٤٠٥,٣١٢	-	٤٠٥,٣١٢	٤٩٨,٠٨٤	-	٤٩٨,٠٨٤
٥٥٩,٣٩٤	-	٥٥٩,٣٩٤	٦٥٣,٣٧٨	-	٦٥٣,٣٧٨

احتياطي النقد لدى المصارف المركزية
نقد وأرصدة لدى مصارف والمصارف
المركزية

٤ سلع وودائع أخرى لدى مصارف ومؤسسات مالية ومؤسسات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٤			٣١ مارس ٢٠١٥		
المجموع	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلقة	تتعلق بالمالكين	المجموع	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلقة	تتعلق بالمالكين
٣٣٧,١٥٠	٢٥,٠٠٣	٣١٢,١٤٧	٣٧٤,٢٧٣	٢٥,٠٨٨	٣٤٩,١٨٥
(٦,٧٧٩)	-	(٦,٧٧٩)	(٧,٥٣٩)	-	(٧,٥٣٩)
٣٣٠,٣٧١	٢٥,٠٠٣	٣٠٥,٣٦٨	٣٦٦,٧٣٤	٢٥,٠٨٨	٣٤١,٦٤٦

ودائع سلع
ناقصاً: المخصصات

وفيما يلي النقد وما في حكمه لغرض بيان التدفقات النقدية:

٣١ ديسمبر ٢٠١٤			٣١ مارس ٢٠١٥		
المجموع	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلقة	تتعلق بالمالكين	المجموع	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلقة	تتعلق بالمالكين
٦٢٨,٦٢١	-	٦٢٨,٦٢١	٦٥٣,٣٧٨	-	٦٥٣,٣٧٨
٥٧٣,٧٣٠	٢٥,٠٨٩	٥٤٨,٦٤١	٣٦٦,٧٣٤	٢٥,٠٨٨	٣٤١,٦٤٦
(٣٥,٨٤٧)	(٢٥,٠٨٩)	(١٠,٧٥٨)	(٦٦,٥٦٨)	(٢٥,٠٨٨)	(٤١,٤٨٠)
(١٥١,٨٩٠)	-	(١٥١,٨٩٠)	(١٥٥,٢٩٤)	-	(١٥٥,٢٩٤)
١,٠١٤,٦١٤	-	١,٠١٤,٦١٤	٧٩٨,٢٥٠	-	٧٩٨,٢٥٠

نقد وأرصدة لدى مصارف والمصارف
المركزية
سلع وودائع أخرى لدى مصارف ومؤسسات
مالية ومؤسسات أخرى (صافي)
ناقصاً: ودائع تستحق بعد تسعين يوماً
ناقصاً: أرصدة لدى المصارف المركزية
المتعلقة بمتطلبات الحد الأدنى
للاحتياطي

بنك الإثمار ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥
(كافة المبالغ موضحة بالآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

٥ المراجعات والتمويلات الأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٤			٣١ مارس ٢٠١٥		
المجموع	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلقة	تتعلق بالمالكين	المجموع	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلقة	تتعلق بالمالكين
٣,٦٥٤,٢٤٦	١,٣٢٠,٦٥٥	٢,٣٣٣,٥٩١	٣,٥٧٩,٥٢٠	١,٣٤٨,٣١٥	٢,٢٣١,٢٠٥
(٣٢٢,٩٠٩)	(٥٤,٥٥٢)	(٢٦٨,٣٥٧)	(٢٩٦,١٠١)	(٣٤,٧٠١)	(٢٦١,٤٠٠)
٣,٣٣١,٣٣٧	١,٢٦٦,١٠٣	٢,٠٦٥,٢٣٤	٣,٢٨٣,٤١٩	١,٣١٣,٦١٤	١,٩٦٩,٨٠٥

المراجعات والتمويلات الأخرى
ناقصاً: المخصصات

وفيما يلي الحركة في المخصصات:

٣١ ديسمبر ٢٠١٤			٣١ مارس ٢٠١٥		
المجموع	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلقة	تتعلق بالمالكين	المجموع	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلقة	تتعلق بالمالكين
٢٩١,٩٣٤	٤٩,٣٧٣	٢٤٢,٥٦١	٣٢٢,٩٠٩	٥٤,٥٥٢	٢٦٨,٣٥٧
٢٩,٤٢٣	٤,٨٩٢	٢٤,٥٣١	١٥,٨٠٨	-	١٥,٨٠٨
(٩,١٦٥)	-	(٩,١٦٥)	(٤,٠٠٥)	-	(٤,٠٠٥)
(٦٢٣)	(٦٢٣)	-	(٤٤,٠١٩)	(٢٥,٢٠٨)	(١٨,٨١١)
٨٣٥	٨٣٥	-	-	-	-
١٠,٥٠٥	٧٥	١٠,٤٣٠	٥,٤٠٨	٥,٣٥٧	٥١
٣٢٢,٩٠٩	٥٤,٥٥٢	٢٦٨,٣٥٧	٢٩٦,١٠١	٣٤,٧٠١	٢٦١,٤٠٠

كما في ١ يناير
محمل خلال الفترة / السنة
مشطوب خلال الفترة / السنة
مستخدم خلال الفترة / السنة
المحول من إحتياطي مخاطر الاستثمار
فروق أسعار الصرف وحركات أخرى

بلغ إجمالي المخصصات ٢٩٦,١ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ٣٢٢,٩ مليون دولار أمريكي) والتي تتضمن مخصصات عامة بقيمة ٨ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ٣,٦ مليون دولار أمريكي).

٦ استثمارات في المضاربة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤			٣١ مارس ٢٠١٥		
المجموع	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلقة	تتعلق بالمالكين	المجموع	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلقة	تتعلق بالمالكين
٣٣,٠٧٦	٣٢,١٠٣	٩٧٣	٣١,٣٢٧	٣٠,٤٧٣	٨٥٤
(١٥,٦٤٢)	(١٤,٧٨٨)	(٨٥٤)	(١٤,٥٣٧)	(١٣,٦٨٣)	(٨٥٤)
١٧,٤٣٤	١٧,٣١٥	١١٩	١٦,٧٩٠	١٦,٧٩٠	-

استثمارات المضاربة
ناقصاً: المخصصات

بنك الإثمار ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥
(كافة المبالغ موضحة بالآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

٧ استثمارات في شركات زميلة

فيما يلي الاستثمارات في الشركات الزميلة كما هي معدلة لبيان حصة البنك في نتائجها:

اسم الشركة	٣١ مارس ٢٠١٥	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	نسبة الملكية %	بلد التأسيس	النشاط
الشركات غير المدرجة:					
مجموعة سوليدرتي القابضة ش.م.ب. (م)	٧٩,٠٨٧	٧٩,٤٨٠	٣٤	البحرين	تكايفل
سينك الدولية لإدارة الأصول المحدودة	٦٨,٤٦٩	٦٩,٥٩٥	٢٠	هونغ كونغ	ادارة الموجودات
سانياك للخدمات الهندسية	٤٤٤	٤٤٨	٣١	باكستان	تصنيع
شركة مصر لمواد التغليف "إيجيراب"	٤,١١٦	٤,٣٥١	٢٣	مصر	تجارة
فيصل لإدارة الأصول المحدودة	٥٦٨	٥٧٣	٣٠	باكستان	ادارة الموجودات
شركة إثراء المالية	٤,٣٥٠	٤,٢٦٣	٢٣	المملكة العربية السعودية	شركة استثمارية
نسيج ش.م.ب. (م)	٩٨,٦١٢	٩٧,١٣٣	٣٠	البحرين	البنية التحتية
شايس مانارا ش.م.ب. (م)	١,٧٨١	١,٧٨١	٤٠	البحرين	شركة عقارية
الشركة الإسلامية للتجارة معفاة	٥٣٤	٥٣٤	٢٤	البحرين	تجارة
الشركات المدرجة:					
بنك البحرين والكويت ش.م.ب.	٤١٥,٦٠٠	٤٢٦,٦٦٣	٢٥	البحرين	خدمات مصرفية
	٦٧٣,٥٦١	٦٨٤,٨٢١			

فيما يلي المعلومات المالية الموجزة للشركات الزميلة للمجموعة التي يتم تسجيلها بطريقة حقوق الملكية:

	٣١ مارس ٢٠١٥	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٤
اجمالي الموجودات	١٠,٨٧٥,١٥٦	١٠,٤٠٤,٧٩٦	٩,٩٢٤,٨٩٨
اجمالي المطلوبات	٨,٩٩٠,٩٧٢	٨,٤٧٧,٦١٨	٨,٠٤٧,٦٧٤
اجمالي الايرادات	١,٤٤٠,٨٣	٥٢٣,٥٠٠	٨٥,٦٧٧
صافي الربح	٣٨,٧٠٠	١١١,١٢٦	٣٩,٠٣٠

في حالة عدم توافر التقارير المالية المدققة للشركات الزميلة، تم التوصل إلى حصة المجموعة من صافي الربح أو الخسارة باستخدام آخر بيانات مالية متاحة معدة من قبل الإدارة.

٨ سندات استثمارية

٣١ ديسمبر ٢٠١٤		٣١ مارس ٢٠١٥		٣١ مارس ٢٠١٤	
تتعلق بالمالكين	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلقة	تتعلق بالمالكين	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلقة	المجموع	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلقة
سندات استثمارية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل المحتفظ بها للمتاجرة	٨٧,٥٧٧	-	٨٧,٥٧٧	٨٧,٥٧٧	-
أدوات ديون - غير مدرجة	٥,٨٣٥	-	٥,٨٣٥	٥,٨٣٥	-
سندات حقوق الملكية - مدرجة	٩٣,٤١٢	-	٩٣,٤١٢	٩٣,٤١٢	-
سندات استثمارية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية	٤٥,٣٩٩	-	٤٥,٣٩٩	٤٥,٣٩٩	-
سندات حقوق الملكية - مدرجة	٢٢,٠٩٦٦	-	٢٢,٠٩٦٦	٢٢,٠٩٦٦	-
مخصصات الهبوط في القيمة	٢٦٦,٣٦٥	٨٤,٧٣٤	٣٥١,٠٩٩	٣٥١,٠٩٩	٨٤,٧٣٤
	(١٠٣,٥٢٠)	(٥,٧٠٠)	(١٠٩,٢٢٠)	(١٠٩,٢٢٠)	(٥,٧٠٠)
	١٦٢,٨٤٥	٧٩,٠٣٤	٢٤١,٨٧٩	٢٤١,٨٧٩	٧٩,٠٣٤
سندات استثمارية بالتكلفة المطفأة	٢١٤,٩٩٦	-	٢١٤,٩٩٦	٢١٤,٩٩٦	-
صكوك - غير مدرجة	٧,٥٩٦	-	٧,٥٩٦	٧,٥٩٦	-
أدوات ديون أخرى - مدرجة	١,٣٤٤,١٧٤	-	١,٣٤٤,١٧٤	١,٣٤٤,١٧٤	-
أدوات ديون أخرى - غير مدرجة	١,٥٦٦,٧٦٦	-	١,٥٦٦,٧٦٦	١,٥٦٦,٧٦٦	-
مخصصات الهبوط في القيمة	(١٨,٦٢٥)	-	(١٨,٦٢٥)	(١٨,٦٢٥)	-
	١,٥٤٨,١٤١	-	١,٥٤٨,١٤١	١,٥٤٨,١٤١	-
	١,٨٠٤,٣٩٨	٧٩,٠٣٤	١,٨٨٣,٤٣٢	١,٨٨٣,٤٣٢	٧٩,٠٣٤

بنك الإثمار ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥
(كافة المبالغ موضحة بالآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

٨ سندات استثمارية (تمة)

يحدد معيار المحاسبة المالية رقم (٢٥) سلماً لتقنيات التقييم بناءً على إمكانية قياس وملاحظة المدخلات لتقنيات التقييم أو عدمه. المدخلات القابلة للقياس والملاحظة تعكس معلومات السوق المستقاة من مصادر مستقلة؛ في حين أن المدخلات غير القابلة للقياس والملاحظة تعكس افتراضات المجموعة لأوضاع السوق. هذان النوعان من المدخلات خلقا سلم القيمة العادلة التالي:

المرتبة ١ - الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للاستثمارات.

المرتبة ٢ - مدخلات قابلة للقياس والملاحظة للاستثمارات عدا الأسعار المدرجة المتضمنة في المرتبة ١ إما بشكل مباشر (أي الأسعار) أو بشكل غير مباشر (أي مشتقة من الأسعار).

المرتبة ٣ - مدخلات للاستثمارات غير معتمدة على معلومات متوفرة في السوق وقابلة للقياس والملاحظة (مدخلات غير قابلة للقياس والملاحظة).

يتطلب السلم استخدام معلومات السوق القابلة للقياس والملاحظة إن وجدت. تعتمد المجموعة أسعار السوق القابلة للقياس والملاحظة ذات الصلة في ثمنيتها كلما كان ذلك ممكناً.

استثمارات مقاسة بالقيمة العادلة

المرتبة ١	المرتبة ٢	المرتبة ٣	المجموع
-	٨٧,٥٧٧	-	٨٧,٥٧٧
٥,٨٣٥	-	-	٥,٨٣٥
٤٠,٠١١	١,٩٦٨	١٩٩,٩٠٠	٢٤١,٨٧٩
٤٥,٨٤٦	٨٩,٥٤٥	١٩٩,٩٠٠	٣٣٥,٢٩١

كما في ٣١ مارس ٢٠١٥

سندات استثمارية بالقيمة العادلة
من خلال بيان الدخل
أدوات ديون
سندات حقوق الملكية

سندات استثمارية بالقيمة العادلة
من خلال حقوق الملكية
سندات حقوق الملكية

المرتبة ١	المرتبة ٢	المرتبة ٣	المجموع
-	٢٧٠,٤٤١	-	٢٧٠,٤٤١
٢,٦١٥	-	-	٢,٦١٥
٣٥,٨٣٥	١,٩٩٠	٢٠٥,٩٤١	٢٤٣,٧٦٦
٣٨,٤٥٠	٢٧٢,٤٣١	٢٠٥,٩٤١	٥١٦,٨٢٢

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

سندات استثمارية بالقيمة العادلة
من خلال بيان الدخل
أدوات ديون
سندات حقوق الملكية

سندات استثمارية بالقيمة العادلة
من خلال حقوق الملكية
سندات حقوق الملكية

تسوية بنود المرتبة ٣

سندات استثمارية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية	٣١ مارس ٢٠١٥	٣١ ديسمبر ٢٠١٤
	٢٠٥,٩٤١	٢٠٤,٦٢٤

الرصيد الأفتتاحي

اجمالي الأرباح / (الخسائر) المسجلة في:
بيان الدخل
حقوق الملكية

(٨٥٤)	(١,٣٥٨)
(٢,٠٧٩)	(١,٥٨٤)
٢٠٠	٥
(٣,٧٠٨)	(١,٧٩٧)
٤٠٠	٦,٠٥١
١٩٩,٩٠٠	٢٠٥,٩٤١

الرصيد الختامي

اجمالي الأرباح / (الخسائر) لفترة الثلاثة أشهر
متضمن في بيان الدخل المرحلي المختصر الموحد

٧٧٧	١,١٤٦
-----	-------

بنك الإمارات ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥
(كافة المبالغ موضحة بالآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

٩ الموجودات الأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٤		٣١ مارس ٢٠١٥				
المجموع	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلق	تتعلق بالمالكين	المجموع	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلق	تتعلق بالمالكين	
٢١٠,٢٨٥	٣٨,١٣٧	١٧٢,١٤٨	٢٠٢,٤٣٨	٢٩,٠٣٩	١٧٣,٣٩٩	ذمم مدينة
٧٦,٦٠٦	-	٧٦,٦٠٦	٨٤,٠٤٢	-	٨٤,٠٤٢	مستحقات من أطراف ذات صلة
٣٧,٢٩٥	-	٣٧,٢٩٥	٣٨,٦٩٧	-	٣٨,٦٩٧	ضرائب - مؤجلة
٣٥,٨١٤	-	٣٥,٨١٤	٢٣,٦٢١	-	٢٣,٦٢١	ضرائب - حالية
١٨,٠٨١	-	١٨,٠٨١	١٧,٨٨٦	-	١٧,٨٨٦	موجودات مستحوز عليها مقابل مطالبات
٣٧٨,٠٨١	٣٨,١٣٧	٣٣٩,٩٤٤	٣٦٦,٦٨٤	٢٩,٠٣٩	٣٣٧,٦٤٥	
(١٠٤,٨٨٥)	(٢٧,١٢٢)	(٧٧,٧٦٣)	(٩٧,٤٥٠)	(٢١,٧٦٤)	(٧٥,٦٨٦)	مخصصات الهبوط في القيمة
٢٧٣,١٩٦	١١,٠١٥	٢٦٢,١٨١	٢٦٩,٢٣٤	٧,٢٧٥	٢٦١,٩٥٩	

١٠ مخصصات الهبوط في القيمة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤		٣١ مارس ٢٠١٥				
المجموع	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلق	تتعلق بالمالكين	المجموع	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلق	تتعلق بالمالكين	
٧٠٣,١٤١	١٠٥,٧٤٢	٥٩٧,٣٩٩	٧٤١,٣٨٢	١١٠,٨٤٤	٦٣٠,٥٣٨	كما في ١ يناير
٥٣,٧٢٣	٤,٨٩٢	٤٨,٨٣١	١٩,٩٦٦	-	١٩,٩٦٦	محمل خلال الفترة/السنة
(٢٢,٧٠٦)	-	(٢٢,٧٠٦)	(٤,٠٢٦)	-	(٤,٠٢٦)	إعادة إطفاء خلال الفترة/السنة
٨٣٥	٨٣٥	-	-	-	-	المحول من احتياطي مخاطر الاستثمار
(٣,٥٠١)	(٦٢٥)	(٢,٨٧٦)	(٤٦,٢٨٦)	(٢٦,٣٧٠)	(١٩,٩١٦)	مستخدم خلال الفترة / السنة
٩,٨٩٠	-	٩,٨٩٠	(٣,٨٥٠)	-	(٣,٨٥٠)	فروق صرف العملات
٧٤١,٣٨٢	١١٠,٨٤٤	٦٣٠,٥٣٨	٧٠٧,١٨٦	٨٤,٤٧٤	٦٢٢,٧١٢	

بلغ إجمالي المخصصات ٧٠٧,٢ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ٧٤١,٤ مليون دولار أمريكي) والتي تتضمن مخصصات عامة بقيمة ١٣,١ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ٦,٥ مليون دولار أمريكي).

بنك الإثمار ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥
(كافة المبالغ موضحة بالآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

١١ حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة

يتم استثمار الأموال التي تم استلامها من أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة بالنيابة عنهم ودون مخاطرة على المجموعة على النحو التالي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥	
٢٥,٠٠٣	٢٥,٠٨٨	سلع وودائع أخرى لدى مصارف ومؤسسات مالية ومؤسسات أخرى
١,٢٦٦,١٠٣	١,٣١٣,٦١٤	مراجعات وتمويلات أخرى
١٧,٣١٥	١٦,٧٩٠	استثمارات في المضاربة
٤,٣٤٠	٤,٣٤٠	استثمارات في شركات زميلة
٧٩,٤٦١	٧٩,٠٣٤	سندات استثمارية
٣٦,٥٨٠	٣٥,٥١٣	حسابات الاستثمار المقيدة
٥٢,٢٠٧	٧٢,٩٩٠	موجودات مقبولة لغرض الإيجار
١١,٠١٥	٧,٢٧٥	موجودات أخرى
٥٦٢,٤٧٥	٥٨٧,٠٧٣	مستحقات من البنك
٢,٠٥٤,٤٩٩	٢,١٤١,٧١٧	
(٥٢,٥٥٠)	(٥٦,١١٣)	مطلوبات أخرى
٢,٠٠١,٩٤٩	٢,٠٨٥,٦٠٤	حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة

١٢ رأس المال

عدد الأسهم (بالآلاف)	رأس المال	
٨,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	المصرح
٣,٠٣٠,٧٥٥	٧٥٧,٦٩٠	المصدرة والمدفوعة بالكامل
(١٢٠,٥٩٥)	(٣٠,١٤٩)	إجمالي الأسهم
٢,٩١٠,١٦٠	٧٢٧,٥٤١	اسهم الخزينة
		في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة)
٣,٠٣٠,٧٥٥	٧٥٧,٦٩٠	المصدرة والمدفوعة بالكامل
(١٢٠,٥٩٥)	(٣٠,١٤٩)	إجمالي الأسهم كما في ١ يناير ٢٠١٥
٢,٩١٠,١٦٠	٧٢٧,٥٤١	اسهم الخزينة
		في ٣١ مارس ٢٠١٥ (مراجعة)

في ٣١ مارس ٢٠١٥، شمل مجموع رأس مال البنك المصدر والمدفوع بالكامل ٣,٠٣٠,٧٥٥,٠٢٧ سهم بسعر ٠,٢٥ دولار أمريكي للسهم ويبلغ قيمته ٧٥٧,٦٨٨,٧٥٧ دولار أمريكي. يتم تداول رأس مال الشركة بالدولار الأمريكي في بورصة البحرين، أما في أسواق الكويت المالية يتم التداول بالدينار الكويتي.

امتلك البنك ١٢٠,٥٩٤,٩٨٤ من أسهمه في ٣١ مارس ٢٠١٥ (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ١٢٠,٥٩٤,٩٨٤). ويتم الاحتفاظ بهذه الاسهم كأسهم خزينة ويحق للبنك إعادة إصدارها في وقت لاحق.

وافقت الجمعية العامة العادية السنوية المنعقدة بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٥ على الإطار العام لسياسة مكافآت ومزايا الموظفين. ان المكافآت المتغيرة للموظفين تشمل اسهم حوافز مؤجلة. وتخضع هذه الاسهم إلى عملية نقلها من أسهم الخزينة.

بنك الإثمار ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥
(كافة المبالغ موضحة بالآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

١٣ حصة المجموعة من دخل حسابات الاستثمار المطلقة بصفتها مضارباً

الثلاثة أشهر المنتهية في	
٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥
٢٥,٨٢٢	٢٣,٨١٥
(٢٢,٢٢٠)	(١٧,٢٩٩)
٣,٦٠٢	٦,٥١٦

الدخل من حسابات الاستثمار المطلقة
ناقصاً: العائد لحسابات الاستثمار المطلقة وتخصيص
لاحتياطي مخاطر الاستثمار والمخصصات

١٤ المعاملات والأرصدة مع الأطراف ذات الصلة

تعتبر الأطراف ذات صلة اذا كان لأحد هذه الأطراف الإمكانية بالسيطرة على الطرف الآخر أو ممارسة تأثير هام أو سيطرة مشتركة على الطرف الآخر في اتخاذ القرارات التشغيلية والمالية.

تشتمل الأطراف ذات الصلة على ما يلي:

- أ. أعضاء مجلس الإدارة والمساهمين الأغلبية للبنك والشركات التي يملكون فيها حصص ملكية؛
- ب. الشركات التي لديها ملكية وإدارة مشتركة مع البنك؛
- ج. دار المال الإسلامي القابضة والشركات التي تملك فيها حصص ملكية؛
- د. الشركات الزميلة للبنك

تكون معاملات الأطراف ذات الصلة عبارة عن تحويل الموارد والخدمات، أو الإلتزامات بين الأطراف ذات الصلة، بغض النظر عن إذا تم احتساب السعر.

تتكون الأرصدة الجوهرية مع الأطراف ذات الصلة مما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٤		٣١ مارس ٢٠١٥	
تتعلق بحسابات الاستثمار المطلقة	تتعلق بالمالكين	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلقة	تتعلق بالمالكين
٢٥,٠٠٣	١٣١,٤٧٢	٢٥,٠٨٨	١٣٢,٤٢٧
١٢,٨٠٩	٢٠٤,٢٠١	١٢,٨٠٩	٢٠٤,٢١٩
٩,٧٧٨	-	٩,٧٧٨	-
-	٧٦,٦٠٦	-	٨٤,٠٤٢
-	٣,٥١٢	-	٢,٣١٧
-	٢٤٠,٦٣٥	-	٢٣١,٤٣٤
٦٤,٤١٣	-	٥٦,٢٠٦	-
-	١٠,٥٦٧	-	١٠,١٢٢
١٧,٢٨٤	-	١٦,٧٩٠	-

الموجودات

سلع وودائع أخرى لدى مصارف ومؤسسات مالية و مؤسسات أخرى
مراجعات وتمويلات أخرى
سندات استثمارية
موجودات أخرى

المطلوبات

حسابات جارية للعملاء
مبالغ مستحقة لمصارف ومؤسسات مالية ومؤسسات أخرى
حسابات الاستثمار المطلقة
المطلوبات الأخرى

صناديق مدارة من قبل أطراف ذات صلة

أهم المعاملات التي أجرتها المجموعة مع الأطراف ذات الصلة خلال الفترة هي كالتالي:

الثلاثة أشهر المنتهية في	
٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥
٩٠٥	٧٦٢
٢٤	٢٤
٦,٣٠٤	-
٢,٠٧٩	٢,٠٩٥

إيرادات من التمويلات والأموال السائلة قصيرة الأجل
أرباح مدفوعة
أرباح أسهم مستلمة
استرداد المصاريف

بنك الإثمار ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥
(كافة المبالغ موضحة بالآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

١٥ رباح الأسهم

لم يتم الإعلان عن توزيع أرباح أسهم لعام ٢٠١٤ و ٢٠١٣.

١٦ عائد السهم (الأساسي والمخفف)

يتم احتساب عائد السهم الأساسي والمخفف لكل سهم بقسمة صافي ربح الفترة المتعلق بالمساهمين على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية الصادرة والمدفوعة بالكامل خلال الفترة.

الثلاثة أشهر المنتهية في	
٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥
٥٠٢	٢,٦٤١
٢,٩١٠,١٦٠	٢,٩١٠,١٦٠
٠,٠٢	٠,٠٩

صافي الربح / (الخسارة) المتعلق بالمساهمين
المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية الصادرة والمدفوعة
بالكامل (بالآلاف)
عائد السهم (الأساسي والمخفف) - بالسنتات الأمريكية

١٧ مطلوبات طارئة والالتزامات

مطلوبات طارئة

٣١ مارس ٢٠١٥	٣١ ديسمبر ٢٠١٤
٥٩,٥٨٧	١٠٣,٩١٠
٦٨٧,٩٣٨	٧٤٩,٧٤٨
٤٠٤,٤٥٤	٤٣٤,٤٨٨
١,١٥١,٩٧٩	١,٢٨٨,١٤٦

القبول والتطهيرات
الضمانات وخطابات اعتماد غير قابلة للإلغاء
مطالبات العملاء

الالتزامات

٣١ مارس ٢٠١٥	٣١ ديسمبر ٢٠١٤
٢,٥٤٦,٢٠٥	٢,٥٢٠,٩٠١

تسهيلات غير مسحوبة وخطوط تمويل والتزامات أخرى بتمويل

بنك الإنشاس م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرجعية المختصرة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥
(كافة المبالغ موضحة بالآلاف الولايات الأمريكية عالم بذكر خلاف ذلك)

١٨ معلومات الطائعات

تشتمل المجموعة على ثلاثة قطاعات رئيسية وهي:

- (أ) أعمال مصرفية للأفراد والشركات، حيث تقوم المجموعة بتلقي أموال وودائع العملاء وتوفير التمويلات لعملائها من الأفراد والشركات.
- (ب) محافظة التداول، حيث تقوم المجموعة بتداول الأسهم والممتلكات الأجنبية وغيرها من المعاملات بهدف تحقيق أرباح قصيرة الأجل.
- (ج) إدارة الموجودات / الاستثمار المصرفي، حيث تقوم المجموعة بالمشاركة مباشرة في القرض الاستثمارية.

٣١ مارس ٢٠١٥

أعمال مصرفية لأفراد والشركات	محافظة التداول	إدارة الموجودات / الاستثمارات	أخرى	المجموع
٦٣٥٢٢	١٨٤٤٧٤	١٤٣٧٠	(٦٩)	٨٣٢٣٢٧
(٤٤٤١٠٠)	(٣٧٢)	(٤٤٤٠٨)	(٥١)	(٤٨٠٩٣١)
١٩٤٤٦٢	١٨٠١٠٢	(٣٢٠٣٨)	(١٢٥)	٣٤٤٤٠١
(١٦٤٤٩٢)	(٧٤٥١٨)	(٢٠٧٢٦)	(٤١)	(٢٢٠٧٧٧)
٢٠٩٧٠	١٠٠٥٨٤	(٥٠٧٦٤)	(١٦٦)	٧٠٦٢٤
صافي الربح / الخسارة				
قبل الخصومات والضرائب الخارجية				
١٠٠٤٦١	٧٠٤٤٦	(٥٤٣٧٥)	(١٦٥)	٢٠٦٤٤١
١٨٣٥	٣٥٣٨	(٣٨٩)	(١)	٤٠٩٨٣
٢٠٩٧٠	١٠٠٥٨٤	(٥٠٧٦٤)	(١٦٦)	٧٠٦٢٤

٣١ مارس ٢٠١٥

الموجودات	صافي الربح / الخسارة	المخصصات والضرائب الخارجية	صافي الربح / الخسارة	الفترة
٥٠٠٥٤٨٠٤	١٠٠٤٦١	(١٨٣٥)	١٠٠٤٦١	٢٠١٥
١٠٠٥٤٨٠٤	١٠٠٤٦١	(١٨٣٥)	١٠٠٤٦١	٢٠١٥

٣١ مارس ٢٠١٥

صافي الربح / الخسارة	المخصصات والضرائب الخارجية	صافي الربح / الخسارة	الفترة
١٠٠٤٦١	(١٨٣٥)	١٠٠٤٦١	٢٠١٥
١٠٠٤٦١	(١٨٣٥)	١٠٠٤٦١	٢٠١٥

المطويات وحقوق أصحاب
حسابات الاستثمار المملوكة

٣١ مارس ٢٠١٤

أعمال مصرفية لأفراد والشركات	محافظة التداول	إدارة الموجودات / الاستثمارات	أخرى	المجموع
٥١٤٣١٥	٨٥٠٠٠	(٢٧٠٠٥)	١٧	٥٧٠١٢٧
(٤٣٠٥٣١)	(١٩٥)	(٤٥٥٨)	(٧٠)	(٤٨٠٣٥٤)
٧٠٧٨٤	٨٠٣٠٥	(٧٠٢٦٣)	(٥٣)	٨٠٧٧٣
(٣٠٨٨٩)	(٣٤٤٥١)	٦٩٤	(١٠)	(٦٠٦٦١)
٣٠٨٩٥	٤٠٨٤٩	(٦٠٥٦٩)	(٦٣)	٢٠١١٢
٢٠٩٣٢	١٠٦٢١	(٦٠٥٩٧)	(١١)	٥٠٢
(٣٧)	١٠٦٢١	٧٨	(٢)	١٠٦١٠
٣٠٨٩٥	٤٠٨٤٩	(٦٠٥٦٩)	(٦٣)	٢٠١١٢

٣١ ديسمبر ٢٠١٤

الموجودات	صافي الربح / الخسارة	المخصصات والضرائب الخارجية	صافي الربح / الخسارة	الفترة
٥٠٠٧٧٨٨٩	١٠٠٤٦١	(١٨٣٥)	١٠٠٤٦١	٢٠١٤
١٠٠٧٧٨٨٩	١٠٠٤٦١	(١٨٣٥)	١٠٠٤٦١	٢٠١٤

٣١ ديسمبر ٢٠١٤

صافي الربح / الخسارة	المخصصات والضرائب الخارجية	صافي الربح / الخسارة	الفترة
١٠٠٤٦١	(١٨٣٥)	١٠٠٤٦١	٢٠١٤
١٠٠٤٦١	(١٨٣٥)	١٠٠٤٦١	٢٠١٤